



КАМ'ЯНСЬКА МІСЬКА РАДА ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

54 сесія VIII скликання

РІШЕННЯ

12.07.2024

№2636-54/VIII

Про затвердження Договору №43 від 01 липня 2024 року про надання безповоротної фінансової допомоги у вигляді благодійної пожертви

Для задоволення суспільних інтересів, з метою проведення соціально-економічного розвитку Кам'янської міської територіальної громади та реалізації проектів, керуючись пункт 43 ч.1 ст. 26, підпункт 7 п. «а», ст.27, ч.1 ст. 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», міська рада

ВИРИШИЛА:

1. Затвердити Договір №43 від 01 липня 2024 року про надання безповоротної фінансової допомоги у вигляді благодійної пожертви, укладений між ГРОМАДСЬКОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ «КРИВОРІЗЬКА ФУНДАЦІЯ МАЙБУТНЬОГО» (код ЄДРПОУ 42658813) та Кам'янською міською радою (копія договору додається).
2. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію міської ради з питань соціально-економічного розвитку міста, бюджету, фінансів та інвестицій.

Міський голова

Андрій БІЛОУСОВ

Договір № 43
про надання безповоротної фінансової допомоги у вигляді благодійної пожертви

м. Кривий Ріг

«01» липня 2024 року

ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ «КРИВОРІЗЬКА ФУНDAЦІЯ МАЙБУТНЬОГО»
(далі – Пожертвувач), в особі директора Лещенко Олени Володимирівни, яка діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та **КАМ'ЯНСЬКА МІСЬКА РАДА** (далі – Міська рада) в особі міського голови Білоусова Андрія Леонідовича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», (далі – Одержуваць), разом іменовані Сторони, а кожна окремо Сторона, уклали цей Договір про надання безповоротної фінансової допомоги у вигляді благодійної пожертви (далі – Договір) про наступне.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. В порядку та на умовах, передбачених цим Договором, для задоволення суспільних інтересів, з метою проведення соціально-економічного розвитку Кам'янської міської територіальної громади та реалізації проектів, перелік яких погоджений Сторонами в додатку до Договору, та з метою здійснення благодійної діяльності на умовах, визначених цим Договором, Пожертвувач зобов'язується безоплатно передати Одержувачу грошові кошти у власність (далі – Благодійна пожертва).

1.2. Розмір Благодійної пожертви за цим Договором становить – грошові кошти у розмірі 50 000 000 грн (п'ятдесят мільйонів гривень 00 копійок), ГДВ не передбачений.

1.3. Пожертвувач надає Одержувачу Благодійну пожертву для досягнення своєї статутної мети. Одержувач відповідно до мети надання Благодійної пожертви протягом 20 календарних днів з дати її отримання зобов'язується здійснити організаційні заходи щодо подальшого укладення договорів виконання робіт/підряду і цільового та ефективного їх використання та фінансування проектів розвитку соціальної інфраструктури Кам'янської міської територіальної громади, що зазначені в додатку до Договору.

1.4. Благодійна пожертва не підлягає поверненню Пожертвувачу і передається Одержувачу безоплатно за умови її використання Одержувачем з метою, зазначеною в п. 1.1. цього Договору.

2. ПОРЯДОК НАДАННЯ БЛАГОДІЙНОЇ ПОЖЕРТВИ

2.1. Пожертвувач надає Одержувачу Благодійну пожертву до 31.03.2025 р. у межах суми, встановленої п.1.2. Договору на підставі письмових звернень Одержувача.

2.2. Благодійна пожертва надається Пожертвувачем шляхом безготівкового перерахування грошових коштів до спеціального фонду бюджету Кам'янської міської територіальної громади на рахунок, відкритий в органі Казначейства за ККДБ 50110000 «Цільові фонди, утворені Верховною Радою Автономної Республіки Крим, органами місцевого самоврядування та місцевими органами виконавчої влади».

2.3. Датою надання Благодійної пожертви вважається дата списання грошових коштів з поточного рахунку Пожертвувача.

2.4. Пожертвувач має право на власний розсуд в односторонньому порядку змінювати строки або суму перерахування Благодійної пожертви або відмовитися від виконання цього Договору на будь-який його стадії, в тому числі, якщо після підписання Договору майновий стан Пожертвувача істотно погіршився.

3. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРИН

3.1. Пожертвувач зобов'язаний:

надати Благодійну пожертву в порядку, передбаченому цим Договором; нести інші обов'язки, передбачені чинним законодавством України.

3.2. Пожертвувач має право:

Пожертвувач
О.Лещенко
Пожертвувач



здійснювати контроль за використанням Благодійної пожертви у будь-якій формі;

надавати Благодійну пожертву для реалізації проектів частинами/траншами в строки/періоди, зазначені в додатку, при цьому надання кожної наступної частини/траншу пожертви на реалізацію проекту відбувається після отримання Пожертвувачем звіту Одержувача про виконання робіт/підрядних робіт за наданим попереднім траншем/частиною пожертви;

надавати письмову згоду на використання частини або всієї суми Благодійної пожертви з метою, не передбаченою п.1.1. цього Договору;

вимагати розірвання цього Договору в разі, якщо Благодійна пожертва використовується з іншою метою, ніж зазначена в п.1.1. Договору;

інші права, передбачені чинним законодавством України.

3.3. Одержувач зобов'язаний:

3.3.1. Використовувати Благодійну пожертву з метою, зазначеною в п.1.1. Договору. В разі неможливості використання Благодійної пожертви за призначенням, передбаченим п.1.1. цього Договору, письмово погодити з Пожертвувачем інше її призначення шляхом оформлення додаткової угоди до цього Договору.

3.3.2. Не перешкоджати Пожертвувачу в здійсненні контролю за використанням Благодійної пожертви за призначенням. Протягом 5 (п'яти) робочих днів з дня направлення письмової вимоги Пожертвувачем надати детальний письмовий звіт про фактичне використання Благодійної пожертви з завіреними копіями підтверджуючих документів.

3.3.3. В разі звернення Пожертвувача з питання про надання йому необхідної інформації стосовно ходу виконання робіт/підрядних робіт за проектами розвитку соціальної інфраструктури Кам'янської міської територіальної громади, що зазначені в додатку до Договору, на погоджених локаціях та документації для підтвердження актуальності інформації Одержувач зобов'язаний надати таку інформацію протягом 20 календарних днів з дати такого звернення Пожертвувача.

3.3.4. Надавати Пожертвувачу письмові звіти про виконання робіт/підрядних робіт за кожним наданим траншем/частиною Благодійної пожертви, перелік яких погоджений Сторонами в додатку.

3.3.5. Виконувати інші обов'язки, передбачені чинним законодавством України.

3.4. Одержувач має право:

використати Благодійну пожертву з метою, передбаченою п.1.1. цього Договору; на інші права, передбачені чинним законодавством України.

4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРОН

4.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність відповідно до цього Договору і чинного законодавства України.

4.2. Пожертвувач має право розірвати договір в односторонньому порядку на будь-який стадії його виконання у разі:

ненадання Одержувачем детального письмового звіту про використання Благодійної пожертви на вимогу Пожертвувача або надання недостовірної інформації;

ненадання в обумовлені Договором строки інформації, як передбачено підпунктом 3.3.3. пункту 3.3. Договору;

якщо Одержувач використовує Благодійну пожертву з метою, не передбаченою п.1.1. цього Договору;

якщо Одержувач відмовляється від прийняття Благодійної пожертви повністю або частково;

в інших випадках, передбачених цим Договором.

У разі розірвання Договору Пожертвувачем Одержувач зобов'язаний повернути Благодійну пожертву Пожертвувачу протягом 5 (п'яти) календарних днів з моменту

закінчення

Пожертвувач



Одержуваць

1504168 *

припинення Договору.

Договір вважається розірваним на 7 (сьюмий) робочий день з моменту направлення Пожертувачем відповідного письмового повідомлення на адресу Одержанувача, зазначену в Договорі.

5. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

5.1. У разі настання виняткових погодних умов або стихійних явищ природного характеру (землетруси, повені, урагани, смерчі, буревії, снігові замети, ожеледь, град, руйнування внаслідок блискавки, заморозки, замерзання моря, проток, портів, перевалів, пожежі, посухи, просідання або зсув ґрунту тощо), катастроф техногенного та антропогенного походження (аварії, вибухи, пожежі, хімічне чи радіаційне забруднення територій тощо), обставин суспільного, політичного та міжнародного походження (загроза війни, збройний конфлікт або серйозна загроза такого конфлікту, атаки противника, воєнні дії, оголошена та неоголошена війна, дії громадського ворога, збурення, теракти, диверсії, піратство, заворушення, вторгнення, революції, повстання, обмеження комендантської години, експропріації, примусові вилучення, захоплення підприємств, реквізіції, громадські демонстрації або заворушення, протиправні дії третіх осіб, тривалі перебої в роботі транспорту, епідемії, страйки, бойкоти, блокади, ембарго, закриття морських проток, заборони (обмеження) експорту/імпорту, інші, у тому числі міжнародні, санкції, рішення, акти або дії органів державної влади чи місцевого самоврядування тощо), які є надзвичайними, непередбачуваними, невідворотними та непереборними обставинами, наслідком яких є неможливість упродовж певного часу частково або повністю виконувати зобов'язання за цим Договором. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання зобов'язань, виконання яких унеможливилося внаслідок форс-мажорних обставин (крім зобов'язань, термін виконання яких настав до дати виникнення таких обставин), пропорційно до часу дії форс-мажорних обставин, при цьому термін виконання всіх зобов'язань за цим Договором збільшується пропорційно до часу, впродовж якого діятимуть такі обставини. Після припинення дії форс-мажорних обставин усі перенесені зобов'язання підлягають виконанню в порядку, передбаченому цим Договором, з урахуванням пропорційності продовження терміну їх виконання на період дії форс-мажорних обставин.

5.2. Сторона, для якої виникли форс-мажорні обставини, зобов'язана без необґрунтованих затримок у письмовій формі повідомити іншу Сторону про їх виникнення або припинення дії. Факти, викладені у повідомленні про виникнення форс-мажорних обставин, підлягають підтвердження Торгово-промисловою палатою України, засвідчення якої після його отримання, але не пізніше 20 календарного дня з дня повідомлення про настання форс-мажорних обставин, також надсилається Стороною, для якої виникли форс-мажорні обставини, іншій Стороні.

5.3. У разі якщо дія форс-мажорних обставин триває понад шістдесят календарних днів, Сторони можуть виступити з ініціативою щодо розірвання Договору.

5.4. Настання форс-мажорних обставин не є підставою для невиконання Сторонами зобов'язань, термін виконання яких настав до дати виникнення таких обставин, а також для звільнення Сторін від відповідальності за таке невиконання.

6. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

6.1. Спори та розбіжності, що виникли в зв'язку з даним Договором або стосуються його укладання, зміни, виконання, порушення, розірвання, недійсності, будуть по можливості, вирішуватися шляхом переговорів.

6.2. Якщо спори та розбіжності, що виникли в зв'язку з цим Договором або юдею його укладання, зміни, порушення, розірвання, недійсності, не будуть врегульовані шляхом переговорів, їх вирішення здійснюється в господарських судах України (відповідно до чинного законодавства України).

Пожертувач



7. СТРОКИ ДІЇ ДОГОВОРУ

7.1. Цей Договір набирає чинності з моменту підписання його уповноваженими представниками Сторін і діє до 31.03.2025, але в будь-якому разі до виконання Сторонами своїх зобов'язань за Договором.

7.2. Закінчення терміну дії Договору не звільняє Сторони від виконання прострочених на дату закінчення дії Договору зобов'язань.

8. ІНШІ УМОВИ

8.1. Текст цього Договору, будь-які документи, інформація та повідомлення, які стосуються цього Договору, є конфіденційними і не можуть надаватися третім особам без попередньої письмової згоди на те Сторін, крім випадків, коли таке надання пов'язане з виконанням цього Договору, а також у випадках, передбачених законодавством України.

8.2. Одержанувач не має права передавати третім особам повністю або частково свої права та обов'язки за цим Договором без попередньої письмової згоди Пожертвувача.

8.3. Всі повідомлення, листи та інші документи, пов'язані з цим Договором, направляються Сторонами за адресами, вказаними в цьому Договорі. При листуванні за цим Договором Сторони зобов'язані вказувати дату укладання та номер Договору.

8.4. У разі будь-яких змін найменування Сторін, місцезнаходження, місця реєстрації, платіжних та інших реквізитів, Сторони зобов'язані повідомити одна одну письмово протягом трьох робочих днів з моменту їх виникнення.

8.5. Цей Договір складений українською мовою в двох примірниках, які мають однакову юридичну силу (по одному для кожної з Сторін).

8.6. Одержанувач є неприбутковою організацією, код неприбутковості 0032.

8.7. Пожертвувач є неприбутковою організацією, код неприбутковості 0032.

9. МІЖНАРОДНІ САНКЦІЇ ТА АНТИКОРУПЦІЙНЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ, РЕСПУБЛІКИ БІЛОРУСЬ ТА ТИМЧАСОВО ОКУПОВАНИХ ТЕРИТОРІЙ УКРАЇНИ

9.1. Сторони цим затверджують та гарантують одна одній, що (як на момент підписання Сторонами цього Договору, так і на майбутнє):

а) на Сторону, її діяльність, її акціонерів (учасників), кінцевих бенефіціарних власників, товари

та послуги, що реалізуються/надаються Стороною, не поширюється дія санкцій (які перешкоджають виконанню Стороною своїх зобов'язань за цим Договором) Ради безпеки ООН, Відділу контролю за іноземними активами Державного казначейства США, Департаменту торгівлі Бюро промисловості та безпеки США, Державного департаменту США, Європейського Союзу, України, Великобританії або іншої країни чи організації, рішення та акти яких

є юридично обов'язковими для Сторони (далі – Санкції);

б) Сторона не має діючих зобов'язань з особами, на яких поширюється дія Санкцій (блокування активів), якщо такі зобов'язання створюють ризик порушення Стороною/поширення на Сторону дій обмежень, що застосовуються та/або включення Сторони до санкційних

та/або застосування інших заходів до неї;

в) Сторона здійснює свою господарську діяльність із дотриманням вимог Антикорупційного та Санкційного законодавства і запровадила розумні заходи щодо перевірки дотримання Антикорупційного і Санкційного законодавства своїми контрагентами. Сторона зобов'язана

Пожертвувач

Одержанувач
Україна

вживати належних заходів перевірки й аналізу інформації, які дозволяють на запит іншої Сторони належним чином обґрунтувати відсутність будь-яких порушень Санкційного та/чи Антикорупційного законодавства. (Під Антикорупційним та Санкційним законодавством слід розуміти будь-які положення Закону США про боротьбу з практичною корупцією

за кордоном 1977 року із змінами та доповненнями (the U.S. Foreign Corrupt Practices Act of 1977), прийнятих Правил на виконання Закону Великобританії про санкції та боротьбу з корупцією (U.K. Sanctions and Anti-Money Laundering Act 2018), чи Правил, прийнятих Радою ЄС,

про застосування санкцій (EU Council Regulation), чи санкцій, прийнятих Радою безпеки Організації Об'єднаних Націй (UN Security Council sanctions), чи законодавства України, що застосовуються до Сторони;

будь-який інший аналогічний закон чи нормативно-правовий акт юрисдикцій (країн), в яких Сторони зареєстровані або здійснюють свою господарську діяльність, чи дія якого (чи окремих його положень) поширюється на Сторони в інших випадках);

г) Сторона та всі її афілійовані особи, директори, посадові особи, працівники та будь-які інші особи, які діють від імені Сторони, не здійснююли будь-яких пропозицій, не надавали повноваження та клопотання про надання чи отримання неналежної/неправомірної вигоди чи майна у зв'язку з Договором, а також не отримували їх і не мають намір здійснення будь-яких з вищевказаних дій в майбутньому;

д) Сторона не використовуватиме прямо чи опосередковано кошти і/або майно, отримані за цим Договором, з метою фінансування, ведення господарської діяльності або підтримки будь-якої діяльності, яка може порушити Санкційне та/чи Антикорупційне законодавство (зокрема,

але не обмежуючись, шляхом надання фінансування і/або передачі/надання майна будь-яким способом та у будь-якій формі будь-яким особам щодо яких застосовані/на яких поширюються Санкції, або якщо така передача/надання майна і/або фінансування порушує або створює обґрунтовані ризики порушення застосованих ембарго/секторальних обмежень, тощо і/або може містити ознаки корупції).

9.2. Сторони підтверджують та гарантують, що:

9.2.1. На момент укладення Договору кінцевими бенефіціарними власниками, а також членами, учасниками (акціонерами) юридичної особи не є Російська Федерація (далі – РФ), Республіка Білорусь (далі – РБ), громадянин РФ/РБ (крім тих, що проживають на території України на законних підставах) або юридична особа, створена та зареєстрована відповідно до законодавства РФ/РБ.

9.2.2. У разі зміни кінцевого бенефіціарного власника або члена, учасника (акціонера) юридичної особи на резидентів РФ/РБ Сторона зобов'язується попередньо повідомити другу Сторону про такі зміни, але не пізніше дня здійснення таких змін.

9.2.3. Послуги, що надаються за Договором, не надавалися на території РФ або РБ та/або юридичними особами, створеними та зареєстрованими відповідно до законодавства РФ та/або РБ, матеріали чи обладнання, що використовуються для надання послуг за Договором,

не вироблялися на території РФ/РБ та/або юридичними особами, створеними та зареєстрованими відповідно до законодавства РФ/РБ.

9.3. Сторони також підтверджують та гарантують, що вони прямо чи опосередковано, в тому числі через пов'язаних осіб (згідно визначення терміну «пов'язана особа» в редакції Податкового кодексу України, чинного на дату підписання цього Договору) не здійснюють на тимчасово окупованій території України, яка визнана такою відповідно до чинного законодавства України (зокрема, відповідно до Закону України «Про забезпечення працездатності та правовий режим на тимчасово окупованій території України»).

9.3.1. Жодної господарської діяльності та/або



Пожертвувач



Офіційно

9.3.2. Будь-які платежі (незалежно від форми, способу і характеру) на користь будь-яких незаконних органів влади та/або на користь країн, що здійснюють збройну агресію проти України (країн-агресорів) та/або

9.3.3. Протизаконне переміщення товарів та/або матеріальних цінностей, якщо їх місце призначення або місце вибуття або місце транзиту знаходиться на тимчасово окупованій території України.

9.4. У разі порушення Стороною запевнень і гарантій, зазначених у цьому розділі Договору, Сторона, що порушила, зобов'язується відшкодувати іншій Стороні всі збитки, яких Сторона зазнала в наслідок зазначеного в цьому розділі порушення, та компенсувати її витрати

на юридичні послуги, пов'язані з захистом її ділової репутації та участю у будь-яких судових чи адміністративних розглядах, які стали наслідком порушення Стороною умов цього Розділу Договору.

9.5. Кожна зі Сторін має право в односторонньому порядку призупинити виконання зобов'язань за цим Договором або припинити дію цього Договору шляхом письмового повідомлення про це іншої Стороні в разі наявності обґрунтованих підстав вважати, що відбулося або відбудеться порушення будь-якого з вищезазначених у цьому розділі Договору запевнень і гарантій, за умови, що інша Сторона не надала документально обґрунтованих підтверджень, що нею були вчинені достатні дії для запобігання та/або виявлення порушення (можливого порушення). При цьому Сторона, яка обґрунтувало скористалася цим правом, звільняється від будь-якої відповідальності або обов'язків щодо відшкодування штрафних санкцій за Договором у зв'язку з невиконанням нею договірних зобов'язань і будь-якого роду витрат, збитків, понесених іншою Стороною (прямо чи опосередковано), в результаті такого призупинення/припинення дії Договору.

10. РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПСИ СТОРІН

ПОЖЕРТВУВАЧ:

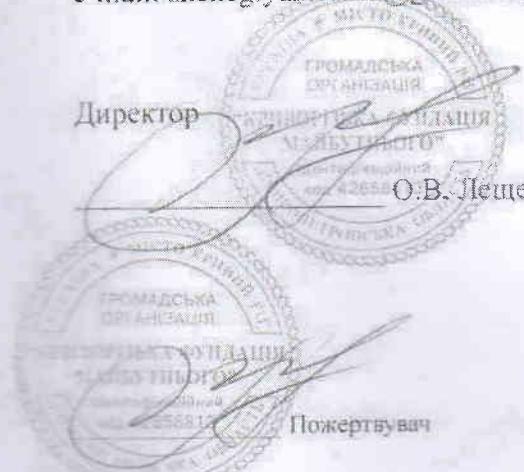
**ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
«КРИВОРІЗЬКА ФУНДАЦІЯ
МАЙБУТНЬОГО»**

Місцезнаходження

вул. Неділіна, буд. 29А м. Кривий Ріг, 50102
Поштова адреса: пл. Визволення, буд. 4,
м. Кривий Ріг, Дніпропетровська область, 50000,
п/р UA 763348510000000002600783030
в АТ «ПУМБ»
Код СДРПОУ 42658813
e-mail: shehglyak.elena@gmail.com

Директор

О.В. Лещенко



Пожертвувач

ОДЕРЖУВАЧ:

КАМ'ЯНСЬКА МІСЬКА РАДА

Місцезнаходження /Поштова адреса
майдан Петра Калнишевського, 2
м. Кам'янське,
Дніпропетровська область, 51931
IBAN UA 068201720344200012000039288
в ДКСУ, м. Київ
Код ЄДРПОУ 24604168
e-mail: miskarada@kam.gov.ua

Міський Голова



Одержуваць



Додаток
до Договору № 43
від 01.07.2024 року

ПЕРЕЛІК

проектів розвитку соціальної інфраструктури Кам'янської міської територіальної громади

грн

№ з/п	Найменування проекту, вартість	Період/ строк надання пожертвви в 2024-2025р.р.		
		липень 2024	вересень 2024	1-й кв. 2025
1.	«Реконструкція комплексу будівель Комунального некомерційного підприємства «Міська лікарня ім. Віктора Меличної допомоги» за адресою: м. Кам'янське, вул. В'ячеслава Чорновола, 79А». Коригування 1. – 12 800 000 грн (дванадцять мільйонів вісімсот тисяч гривень);	10 000 000	2 800 000	0
2.	Реконструкція комплексу будівель Комунального некомерційного підприємства "Міська лікарня №9" за адресою: м. Кам'янське, просп. Аношкіна, 72. Коригування – 12 800 000 грн (дванадцять мільйонів вісімсот тисяч гривень);	10 000 000	2 800 000	0
3.	«Капітальний ремонт будівлі КНП КМР «ЦГМСД №3» за адресою: м. Кам'янське, вул. Сергія Слісаренка, 3Е». Коригування – 7 200 000 грн (сім мільйонів двісті тисяч гривень);	2 000 000	5 200 000	0
4.	«Капітальний ремонт захисної споруди цивільного захисту (літера А-1) - сховища № 14819 КНП КМР «МЛШМД» за адресою: м. Кам'янське, вул. Вячеслава Чорновола, 79А» – 800 000 (вісімсот тисяч гривень);	0	800 000	0
5.	«Капітальний ремонт захисної споруди цивільного захисту - сховища №14986 (літера Ф-1) КНП КМР «МЛШМД» за адресою: м. Кам'янське, вул. Сергія Слісаренка, 3» – 2 400 000 (два мільйона чотириста тисяч гривень);	0	2 400 000	0
6.	«Нове будівництво захисної споруди цивільного захисту комунального закладу «Ліцей №22» Кам'янської міської ради за адресою: вул. Сержанта Коновалова, 21, м. Кам'янське, Дніпропетровська область» – 14 000 000 грн (чотирнадцять мільйонів гривень).	0	0	14 000 000

ПОЖЕРТВУВАЧ:

ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
«КРИВОРІЗЬКА ФУНДАЦІЯ МАЙБУТНЬОГО»

Директор

О.В. Лещенко



Пожертвуваць

ОДЕРЖУВАЧ:

КАМ'ЯНСЬКА МІСЬКА
РАДА

Міський голова



Одержуваць



Пронумеровано, прошнуровано та скріплено печаткою аркушів

Директор департаменту фінансів Кам'янської міської ради



Лариса ШЕВЧЕНКО

« 04 » липня 2024 р.